

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 27 Janvier, à midi.

Weekly report, ending Saturday, the January 27th, at noon.

CAS DE MALADIES. ET DÉCÈS RAP- PORTÉS.	Semaine. — Week.		Depuis le com- mencement de — de l'année.		CASES OF DISEASES AND DEATHS REPORTED.
	Cas.	Décès.	Cas.	Décès	
	Cases.	Deaths.	Cases	Deaths.	
Fièvre typhoïde. . .	18	5	.....	12	 Typhoid Fever
Variole. ....	.....	.....	.....	.....	..... Smallpox
Varicelle.	7	.....	.....	.....	..... Chickenpox
Rougeole.	10	1	.....	2	 Measles
Scarlatine.	9	.....	.....	.....	..... Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.	9	1	.....	7	Diphther. and Croup
Coqueluche. ....	.....	.....	.....	.....	..... Whooping-Cough
Tuberculose.	18	21	.....	57	 Tuberculosis
Pneumonie. ....	.....	21	.....	54	 Pneumonia
Entérite, diarrhée. }	.....	14	.....	45	{ Enteritides, diarrh.
choléra infantile }	.....	.....	.....	.....	{ cholera infantum.
Autres maladies.	2	74	.....	269	 Other diseases
Total. ....	.....	.....	.....	446	 Total.
Illégitimes. ....	.....	.....	.....	32	 Illegitimates
				478	

HOPITAL CIVIQUE.	Diphthérie.	Diphtheria.	Scarlatine.	Scarlet-fever.	Autres cas.	Other cases.	Majeurs.	Of full age.	Mineurs.	Under age.	CIVIC HOSPITAL.
Patients admis. . . .	2	3	2	3	4	.....	.....	.....	.....	.....	..... Patients admitted
Patients guéris. . . .	4	1	.....	1	4	.....	.....	.....	.....	.....	..... Patients cured
Patients décédés. . . .	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Patients who died
Patients actuels. . . .	13	15	4	13	19	.....	.....	.....	.....	.....	..... Patients now confin.

OPÉRATIONS DES INSPECTEURS SANITAIRES.

Visites régulières.	1267	 Regular visits
Visites spéciales.	267	 Special visits
Secondes visites.	182	 Second visits
Logements visités.	1448	 Dwellings visited
Autres bâtiments.	268	 Other buildings
Étables et écuries.	79	 Stables
Caves.	512	 Cellars
Cours.	752	 Yards
Ruelles.	30	 Lanes
Latrines.	6	 Privies
Amas de fumier.	8	 Heaps of dung
Plaintes des citoyens.	70	 Complaints from citizens
Plaintes fondées.	65	 Complaints founded
Plaintes non fondées.	5	 Complaints unfounded
Ordres donnés pour faire dispa- raître nuisances.	92	Orders given to abate nuisances

WORK OF THE SANITARY INSPECTORS.

Canaux neufs.	4	 New drains
Permis de plomberie.	11	 Plumbing permits
Certificats de plomberie. . . . .	.....	..... Plumbing certificates given
Jours à d'autres fonctions.	45	 Days on other work
Epreuves des drainages.	40	 Drainage tests
Egoûts.	789	 Sewers
Puits.	2739	 Kitchen sinks
Tuyaux de renvoi.	2739	 Waste-pipes
Water-closets.	1753	 Water-closets
Tuyaux de vidange.	1597	 Refuse pipes
Ventilation.	1753	 Ventilation
Chambres noires.	61	 Dark rooms
Sous-sols.	84	 Basements
Seconds avis.	4	 Second notices
Terrains vacants.	10	 Vacant lots

INSPECTION DES ALIMENTS.

Lait.	Pain.	Viande.	Poisson.	Fruits, Lég. et Glace.
Milk.	Bread.	Meat.	Fish.	Fruits, Vege- tables & Ice.

FOOD INSPECTION.

Inspections.	81	65	770	.....	.....	..... Number of inspections
Echantillons examinés.	69	.....	.....	.....	.....	..... Samples examined
Analyses.	5	.....	.....	.....	.....	..... Analysis
Plaintes. . . . .	.....	.....	.....	.....	.....	..... Complaints
Avis.	5	2	.....	.....	.....	..... Notices
Confiscations. . . . .	.....	.....	2029 lbs	.....	.....	..... Confiscations
Condamnations.	4	.....	.....	.....	.....	..... Court sentences
Qualité moyenne.	{ Beurre. 3.86% Densité. 1031.68	.....	.....	.....	.....	{ Butter fat } Density. } Average quality

DÉCÈS.	Sexe.—Sex.		Tot. An. — Tot. Year	DEATHS.	DECES.	Sexe.—Sex.		Tot. An. — Tot. Year	DEATHS.
	M.	F.				M.	F.		
De 0 à 6 mois.	20	11	102	 From 0 to 6 months	De 30 à 40 ans.	2	4	23	 From 30 to 40 years
De 6 à 12 mois.	8	3	35	 From 6 to 12 months	De 40 à 50 ans.	8	4	33	 From 40 to 50 years
De 1 à 2 ans.	4	6	28	 From 1 to 2 years	De 50 à 60 ans.	6	9	41	 From 50 to 60 years
De 2 à 5 ans.	3	5	28	 From 2 to 5 years	De 60 à 70 ans.	4	5	34	 From 60 to 70 years
De 5 à 10 ans.	2	3	13	 From 5 to 10 years	De 70 à 80 ans.	1	7	34	 From 70 to 80 years
De 10 à 15 ans.	1	3	6	 From 10 to 15 years	De 80 à 90 ans.	4	0	9	 From 80 to 90 years
De 15 à 20 ans.	3	3	23	 From 15 to 20 years	De 90 à 100 ans.	0	0	4	 From 90 to 100 years
De 20 à 30 ans.	4	4	32	 From 20 to 30 years	De 100 et au-dessus.	0	0	1	 From 100 and over
					Total. . . . .	.....	.....	309	 Total.

NAISSANCES.

Semaine — Week

(Depuis 1er juillet)

BIRTHS.

	Masculin		Féminin				
Canadiens.	25	23	.....	240	French	.....	..... Canadian
Anglais.	6	3	.....	53	English	.....	.....
Irlandais.	5	3	.....	48	Irish	.....	.....
Écossais.	1	0	.....	16	Scotch	.....	.....
Autres nationalités.	5	2	.....	37	.....	.....	..... Other nationalities
Illégitimes. . . . .	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..... Illegitimates
Total.	42	31	.....	446	Total. . . . .	.....	.....